



## RELAZIONE DEL PRESIDENTE

Assemblea ordinaria del 05 Marzo 2005

Carissimi soci,

Innanzitutto Vi porgo il mio più cordiale benvenuto ringraziandoVi nel contempo per la Vostra presenza in questa assemblea ordinaria che la nostra Associazione indice annualmente coerentemente al dettato della legge.

Ma al di là dell'obbligatorietà, Vi esprimo il mio compiacimento nel vederVi qui riuniti, perché questo è un momento in cui tutti noi possiamo incontrarci, scambiarcì idee ed opinioni e avanzare proposte.

Prima di invitarVi ad esprimere liberamente eventuali Vostre indicazioni, Vi informo sinteticamente sulle attività realizzate nel corso dell'anno 2004, ciò che è in fase di realizzazione, e gli obiettivi che la nostra associazione vuole porsi per l'anno 2005.

### CONSUNTIVO

#### **Settore famiglia**

Nell'anno 2004 si è consolidata l'attività che viene svolta nello "SPAZIO NEUTRO" che è dedicato alle attività di consulenza tecnica d'ufficio.

Inoltre, grazie alla collaborazione del nuovo socio, l'avv.to Filippo Calabresi a cui rivolgo un cordiale benvenuto, annovero la felice consulenza legale dedicata ad un soggetto straniero apportando a quest'ultimo certamente un grande aiuto.

Rammento che Lo "SPAZIO NEUTRO" è un progetto totalmente auto finanziato, ma, come vi segnalerò negli obiettivi di seguito indicati, proporrò la realizzazione di un'attività organica e quindi presentabile per verificare la possibilità di finanziamenti.

#### **Settore Educazione**

Nel corso dell'anno 2004 la nostra Associazione ha concluso e consegnato l'architettura del software per l'accoglienza dei bambini stranieri nella scuola italiana.

Il progetto di riferimento, come ricorderete, è stato bandito dall'INDIRE (Istituto Nazionale di Documentazione per la Ricerca Educativa).

Il Software, che è stato ideato e costruito dalla nostra associazione, è stato installato in internet dall'INDIRE con l'indirizzo - [www.indire.it](http://www.indire.it) - accessibile a tutti coloro che sono interessati a conoscere oltre che la situazione scolastica del bambino straniero del paese di origine anche la comparazione con le materie della scuola Italiana.

Inoltre l'architettura ed i suoi contenuti consentono di conoscere sinteticamente per dieci paesi le notizie geografiche, storiche e quant'altro possa essere necessario ai docenti ed alle strutture amministrative.

Ebbene, sia per l'architettura del sistema quanto per la semplicità d'uso coniugata all'ampiezza dei contenuti inseriti, ha fatto sì che non solo il lavoro è stato totalmente finanziato come da previsioni, ma ha dato alla nostra Associazione un "lustro" di immagine particolarmente qualificante tanto che è stato scelto dalla commissione europea a concorrere al premio "net.days" di cui abbiamo ricevuto l'attestato di partecipazione.

L'assemblea tenga presente che sono stati scelti a partecipare circa 1.500 progetti su area mondiale.

Mi sia consentito di esprimere a nome di tutti noi un sincero ringraziamento a tutti coloro che hanno operato, effettuato la ricerca ed in particolare all'artefice della struttura architettonica del software che è il nostro socio engineering software, Signor Samuel Renda.

Se questo è il lavoro che ci ha fatto conoscere nel mondo associativo del terzo settore, un altro progetto del nostro settore educazione è stato approvato e finanziato dalla Regione Lombardia ove la nostra Associazione è partner con altra associazione onlus, la Coop. CRINALI di Milano.

Con questo progetto si sono realizzati :

23 laboratori scolastici dedicati ai ragazzi e resi operativi presso alcune scuole della città di Monza;

23 laboratori per le mamme straniere e resi operativi presso la nostra sede;

lo sportello multiculturale che fornito materiali didattici in lingua madre alle scuole e relativi a circa 50 alunni stranieri.

La partecipazione alla stesura di un progetto educativo relativo agli alunni stranieri di alcune scuole Di Monza e della Brianza.

Quest'attività , come previsto, si concluderà entro il prossimo mese di marzo.

A tal proposito esprimo il mio personale ringraziamento alle signore Spina e Carena, nostre socie per il lavoro estremamente qualificante che hanno espresso nella realizzazione dei laboratori; ed alla Dott.ssa Gaia Renda per il corso di sostegno psicologico con le mamme.

### **Settore Cultura**

Nel corso dell'anno 2004 sono stati approvati e finanziati due progetti :

"...Tra giovani artisti 2003 " e " .. Tra giovani artisti 2004"

Questi progetti sono stati approvati e finanziati dalla provincia di Milano ed è in fase di ultimazione "...Tra giovani artisti 2004.

Ebbene, anche queste realizzazioni sono state possibili per l'attività ispiratrice ed operativa del nostro socio Dr. Paolo Frassetto in quanto grazie a lui oggi molti bambini hanno potuto apprendere gratuitamente i primi rudimenti di manualità operativa nel produrre un manufatto artistico.

Rammento inoltre all'assemblea che, da quest'anno, la nostra Associazione è iscritta :

- nel registro provinciale dell'associazionismo
- nel registro delle Associazioni familiari

e partecipa All'Osservatorio dell'Infanzia e Adolescenza del Comune di Monza.

Tutto ciò dà la possibilità alla nostra Associazione di poter partecipare a tutti in bandi sul sociale, sulla cultura e sulla scuola.

## **OBIETTIVI**

**Nel settore famiglia** - certamente dovrà continuare il consolidamento dell'attività che si svolge nello SPAZIO NEUTRO.

Miriamo a far conoscere sia presso il Tribunale di Monza, ai Comuni limitrofi quanto presso gli studi legali l'esistenza di questa realtà che garantisce sicuramente la privacy, decoro e strumenti tecnici che la rendono unica nel territorio.

Inoltre ho "in pectore" il desiderio di verificare la possibilità di realizzare in modo più organico un intervento di consulenza legale per stranieri.

**Nel settore educazione** - Vi anticipo che sono stati presentati due progetti:

uno alla Commissione Europea

uno al Ministero del lavoro e delle politiche sociali

ambidue i progetti coniugano le aspettative del settore educazione e cultura.

**Nel settore cultura** - sono stati presentati attualmente tre progetti.

uno alla Fondazione CARIPLO

uno alla Regione Lombardia

uno alla Regione Lombardia , ma con valenza Provinciale.

**Inoltre** - stiamo completando la documentazione per essere iscritti nel registro per gli stranieri e nel registro delle Associazioni femminili.

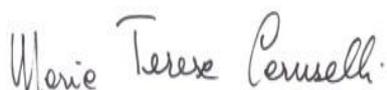
**Ed ancora** - abbiamo stabilito di presentare ulteriori progetti con cadenze regolari.

Naturalmente a fronte dell'approvazione di nuovi progetti contatteremo, come di consueto, tutti i soci per richiedere la disponibilità ad una partecipazione attiva.

Nel ringraziarVi per l'attenzione Vi chiedo cortesemente di approvare il rendiconto dell'anno 2004 redatto dal nostro socio, Signor Antonio Renda.

Il Presidente

Prof.ssa Maria Teresa Caruselli





# L'Arca di Noè

ASSOCIAZIONE ONLUS reg. n. 7781  
Sede legale: via Appiani, 1 Monza (Mi) 20052  
Cell. 339.1046669 e-mail: [larcadinoe.onlus@libero.it](mailto:larcadinoe.onlus@libero.it)

Oggetto: RELAZIONE INTEGRATIVA AL RENDICONTO DELL'ANNO 2004  
Con riferimento a quanto citato in oggetto la presente relazione integra il rendiconto per l'anno 2004 diventandone parte integrante, e redatto dal Signor Antonio Renda responsabile amm.vo dell'Associazione onlus "L'arca di Noè".

L'anno 2004 si è chiuso con un avanzo di gestione pari ad € 187,24.

L'avanzo di gestione è, di fatto, costituito da una esistenza iniziale di cassa e banca, da esigui contributi liberali generici e da spese postali anticipate da soci che sono di piccolissimo ammontare per unità di spesa.

## Proventi

Nell'anno 2004 l'Associazione ha ricevuto contributi liberali da Enti a destinazione vincolata per un ammontare complessivo di € 40.378,60 che hanno saldato i progetti relativi

- alla costruzione del software per l'accoglienza dei bambini stranieri (Bando INDIRE),
- ai laboratori per l'arte anno 2003 ed anno 2004 (Bando Provincia),
- all'acconto del progetto "benvenuto ti aspettavamo..." (Bando regione /capofila - coop Crinali).

## Oneri

Al di là delle varie voci di spesa di cui non vi è bisogno di alcun commento, una nota particolare deve essere segnalata per la **sopravvenienza passiva**.

Tale voce contabile si è resa necessaria per quanto di seguito specificato:

- nel maggio dell'anno 2003 l'associazione ha erogato a consulenti un ammontare di € 1.140,00
- per difficoltà amministrative non è stato effettuato il versamento della ritenuta di acconto all'erario entro i termini previsti dal Fisco
- di contro entro i termini che la legge prevede l'Associazione ha presentato il ravvedimento operoso effettuando il versamento della somma iscritta nel rendiconto e comprensiva di interessi e sanzioni che sono ammontati ad € 18,00.
- non potendosi recuperare l'ammontare complessivo, in quanto il consulente percipiente il compenso aveva già regolato la sua posizione nei confronti del Fisco, si è dovuto azzerare la posta contabile con la voce espressa in rendiconto.

## **Accantonamenti**

Sono state accantonate le somme che vanno a saldare il progetto bandito dalla Regione Lombardia con capo fila la cooperativa CRINALI.

Si segnala a tal proposito che gli accantonamenti previsti per la festa , materiali didattici e spese generali saldano il complessivo delle spese segnate in previsione nel progetto.

Di contro l'ammontare accantonato di € 11.988,00 copre parzialmente l'importo previsto per i consulenti che è pari ad € 17.940,00.

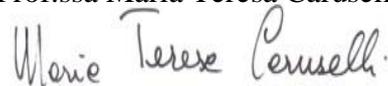
L'importo accantonato sarà integrato con il saldo di € 5.952,00 che verrà accreditato dalla capo fila "coop Crinali" al termine del progetto e dopo che la Regione Lombardia avrà erogato la somma(probabilmente entro l'anno 2005).

Monza 01 Febbraio 2005

Antonio Renda



Il Presidente  
Prof.ssa Maria Teresa Caruselli





# L'Arca di Noè

ASSOCIAZIONE ONLUS reg. n. 7781  
Sede legale: via Appiani, 1 Monza (Mi) 20052  
Cell. 339.1046669 e-mail: [larcadinoe.onlus@libero.it](mailto:larcadinoe.onlus@libero.it)

## RENDICONTO ANNO 2004

### PROVENTI

#### Cassa e valori bollati

Esistenza al 01 Gennaio 2004	€ 106,48		
		TOTALE	€ 106,48

#### Banca

Esistenza al 01 Gennaio 2004	€ 40,58		
		TOTALE	€ 40,58

#### Contributi liberali di Enti con destinazione vincolata

Acconto / Bando INDIRE	€ 14.997,60		
Saldo / " "	€ 10.000,00		
Saldo / Bando Provincia (.. Artisti /03 )	€ 746,50		
Saldo / Bando Provincia (...Artisti/04 )	€ 746,50		
Acconto / Bando R – capo fila Coop. CRINALI	€ 13.888,00		
		TOTALE	€ 40.378,60

#### Contributi liberali generici

Contributi generici da soci	€ 80,00		
		TOTALE	€ 80,00

#### Interessi attivi

Interessi attivi – c/to gestione	€ 1,33		
		TOTALE	€ 1,33

**TOTALE PROVENTI € 40.606,99**

## ONERI

### Competenze a consulenti

Competenze con ritenuta di acconto:

- per Bando / INDIRE	€ 13.686,34
- per Bando /Provincia(Artisti/03)	€ 560,00

Competenze a presentazione fatt/re :

- per Bando / INDIRE	€ 1.810,00
- per Bando /Provincia(Artisti/04)	€ 650,00

TOTALE € 16.706,34

### ERARIO

Ritenute d'acconto € 3.561,58

TOTALE € 3.561,58

### SPESE GENERALI

Cancelleria	€ 4.601,57
Varie per mantenimento struttura	€ 442,20
Telefono	€ 243,25
Enel	€ 150,00
Riscaldamento	€ 450,00

TOTALE € 5.887,02

### SPESE PER GODIMENTO BENI DI TERZI

Spese per utilizzo locali € 1.000,00

TOTALE € 1.000,00

### ONERI FINANZIARI

Oneri Bancari	€ 66,69
Spese Postali	€ 313,86

TOTALE € 380,55

### SOPRAV./ ZA PASSIVA

Conto/pers/ Ravv.to Operoso/Erario € 226,63

TOTALE € 226,63

### ACCANTONAMENTI

Per rimborso anticipi consulenti € 72,27

Per competenze consulenti (Bando/  
Regione- capo fila coop Crinali) € 11.988,00

Per spese residue(Bando/ Regione –  
capo fila coop Crinali ) :

- festa	€ 456,95
- spese generali	€ 117,11
- materiali didattici	€ 23,30

TOTALE € 12.657,63

**TOTALE ONERI € 40.419,75**

**Avanzo di gestione € 187,24**

